

**Lithuania-Klaipėda: Programming services of systems and user software**  
**OJ S 25/2023 03/02/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Žuvininkystės tarnyba prie Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos

National registration number: 188752740

Postal address: J. Janonio g. 24

Town: Klaipėda

NUTS code: LT Lietuva

Postal code: 92251

Country: Lithuania

Contact person: Andrej Grigorjev

E-mail: [andrej.grigorjev@zuv.lt](mailto:andrej.grigorjev@zuv.lt)

Telephone: +370 70014910

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.zuv.lt>

Address of the buyer profile: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/ctm/Company/CompanyInformation/Index/4693>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Palydovinės laivų stebėjimo sistemos (LSS) atnaujinimo ir techninės pagalbos paslaugos

**II.1.2. Main CPV code**

72211000 Programming services of systems and user software

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Palydovinės laivų stebėjimo sistemos (LSS) atnaujinimas, kurį sudaro funkciniai atnaujinimai, skirti pagerinti informacijos perdavimą ir įgalinti funkcionalumą.

Palydovinės laivų stebėjimo sistemos (LSS) programinės įrangos techninės priežiūros /pagalbos paslaugos.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 98 500,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

72211000 Programming services of systems and user software

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LT Lietuva

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Palydovinės laivų stebėjimo sistemos (LSS) programinės įrangos atnaujinimas, kurį sudaro funkciniai atnaujinimai, skirti pagerinti informacijos perdavimą ir įgalinti funkcionalumą, nustatytą naujausiuose Europos Sąjungos (toliau – ES), tarptautiniuose ir trečiųjų šalių žuvininkystę reglamentuojančius teisės aktuose ar kituose reikalavimuose bei technologiniai atnaujinimai programinės įrangos komponentams. Programinės įrangos atnaujinimai turi atitikti regioninių žuvininkystės valdymo organizacijų, Europos Komisijos, ar susitarimuose su trečiosiomis šalimis nustatytus reikalavimus ir būti pritaikyti duomenų apsikeitimui pagal sutarties galiojimo metu galiojančius duomenų apsikeitimo protokolus.

Palydovinės laivų stebėjimo sistemos (LSS) programinės įrangos techninės priežiūros /pagalbos paslaugos.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Lietuvos žuvininkystės kontrolės programa

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 230-662212](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** F11/2022-86

**Title:**

Palydovinės laivų stebėjimo sistemos (LSS) atnaujinimo ir techninės pagalbos paslaugos

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/12/2022

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Twoday A/S

National registration number: DK29973334

Town: Kopenhaga

NUTS code: DK Denmark

Postal code: DK-1799

Country: Denmark

E-mail: [mikael.gronfeldt@twoday.com](mailto:mikael.gronfeldt@twoday.com)

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 100 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 98 500,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

Tiekėjas sąskaitą faktūrą privalo pateikti naudojantis elektronine paslauga "E.sąskaita".

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klaipėdos apygardos teismas

Town: Klaipėda

Country: Lithuania

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Peržiūros procedūra nustatyta Viešųjų pirkimų įstatymo VII skyriuje.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

30/01/2023